

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Agenzia Entrate
MARCA DA BOLLO
€1,32
UNO/32

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Agenzia Entrate
MARCA DA BOLLO
€1,32
UNO/32

0 1 10 002487 665 4

BOLLO
€1,32
UNO/32
00031644
0006478
0001-00010
12/05/2011 16:44:13
C7A5C710D28D0885
01100024876654
WDFZ0002
44:18
280224
876665

00031644
0006478
0001-00010
12/05/2011 16:44:13
C7A5C710D28D0885
01100024876654
WDFZ0002
44:18
280224
876665

0 1 10 002487 667 6

16925.11

3 AGO 2011

Oggetto

[]

R.G.N. 10750

Cron. 1692

Rep.

- Presidente - Ud. 15/06/20

- Consigliere - PU

- Consigliere -

- Consigliere -

- Rel. Consigliere -

REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SEZIONE LAVORO

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. GUIDO VIDIRI

- Presidente - Ud. 15/06/20

Dott. PAOLO STILE

- Consigliere - PU

Dott. GIUSEPPE NAPOLETANO

- Consigliere -

Dott. GIULIO MAISANO

- Consigliere -

Dott. PIETRO ZAPPIA

- Rel. Consigliere -

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso 10750-2009 proposto da:

S.R.L., in persona

del legale rappresentante pro tempore, elettivamente

domiciliata in ROMA, VIA , presso lo

studio dell'avvocato , rappresentata e

difesa dall'avvocato E , giusta delega in

atti;

2011

- ricorrente -

2086

contro

- I.N.P.S. - ISTITUTO NAZIONALE DELLA PREVIDENZA

SOCIALE, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliato in ROMA, VIA FREZZA 17, presso l'Avvocatura Centrale dell'Istituto, rappresentato e difeso dagli avvocati

giusta delega in atti;

- elettivamente domiciliato in ROMA, PIAZZA presso lo studio dell'avvocato , rappresentato e difeso dall'avvocato giusta delega in atti;

- *controricorrenti* -

avverso la sentenza n. 168/2008 della CORTE D'APPELLO di PALERMO, depositata il 29/04/2008 r.g.n. 849/07;

udita la relazione della causa svolta nella pubblica udienza del 15/06/2011 dal Consigliere Dott. PIETRO ZAPPIA;

udito l'Avvocato) per delega

;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore Generale Dott. MASSIMO FEDELI, che ha concluso per il rigetto del ricorso.

FATTO

Con ricorso al Tribunale, giudice del lavoro, di Palermo, depositato in data 11.7.2003, Messina Andrea, premesso di aver prestato attività lavorativa alle dipendenze della società s.r.l. dal 2.1.1994 (sebbene il rapporto lavorativo fosse stato regolarizzato solo in data 1.3.1995) al 18.2.2003, allorché era stato licenziato per asserito giustificato motivo oggettivo, lamentava la nullità del detto licenziamento in quanto intimatogli per ritorsione alla sua richiesta di pagamento dello straordinario effettuato; lamentava inoltre la mancata retribuzione del detto lavoro straordinario e la mancata erogazione dell'indennità sostitutiva dei permessi individuali retribuiti previsti dal contratto collettivo di categoria, nonché la mancata corresponsione dell'indennità di fine rapporto in relazione al periodo di lavoro non regolarizzato. Chiedeva pertanto la condanna della società convenuta al pagamento di quanto dovuto in forza dei suddetti titoli, nonché la declaratoria di nullità del licenziamento intimatogli.

Istauratosi il contraddittorio, la società convenuta contestava quanto dedotto dal ricorrente assumendo la legittimità del licenziamento in quanto intimato, unitamente ad altri analoghi provvedimenti adottati nei confronti di altri dipendenti, per contrazione dell'attività economica determinata dalla consistente riduzione di ordini, l'assenza di qualsiasi intento discriminatorio o ritorsivo, la mancata effettuazione di lavoro straordinario da parte del ricorrente avendo lo stesso osservato l'orario di 40 ore settimanali, la non adesione di essa convenuta ad alcuna

associazione di categoria con conseguente non applicabilità del contratto collettivo invocato in relazione ai permessi non retribuiti.

Si costituiva altresì, se pur tardivamente, l'Inps che chiedeva la condanna della società convenuta al versamento dei contributi relativi all'effettiva durata del rapporto di lavoro dedotto in giudizio.

Con sentenza non definitiva n. 2945/04 in data 22.10.2004 il Tribunale adito dichiarava la nullità del licenziamento intimato al ricorrente, ordinava la reintegra dello stesso nel posto di lavoro e condannava la società al risarcimento del danno mediante il versamento di una indennità commisurata alla retribuzione globale di fatto dalla data del licenziamento all'effettiva reintegra.

Con successiva sentenza definitiva n. 2824/06 in data 19.5.2006 il Tribunale condannava la società convenuta al pagamento della somma di euro 52.584,97 a titolo di compenso per lavoro straordinario e di indennità sostitutiva delle ore di permesso retribuito non godute; rigettava le altre domande proposte dal ricorrente.

Avverso tale sentenza proponeva appello la s.r.l. lamentandone la erroneità sotto diversi profili e chiedendo il rigetto delle domande proposte da controparte con il ricorso introduttivo.

La Corte di Appello di Palermo, con sentenza in data 14.2 / 29.4.2008, rigettava il gravame.

Avverso questa sentenza propone ricorso per cassazione la società predetta con dodici motivi di impugnazione.

Resiste con controricorso il lavoratore intimato; ha parimenti presentato controricorso l'INPS.

DIRITTO

Col primo motivo di ricorso la società datoriale lamenta violazione e falsa applicazione dell'art. 3 della legge 604/66 (art. 360, n. 3, c.p.c.).

In particolare rileva che erroneamente la Corte territoriale aveva ritenuto l'insussistenza della dedotta esigenza di riduzione del personale, omettendo di considerare le inconfutabili acquisizioni documentali^{li} attestanti la contrazione degli ordini, ed operando in maniera illegittima una non consentita valutazione delle insindacabili scelte dell'impresa.

Col secondo motivo del ricorso lamenta omessa o, comunque, insufficiente motivazione circa un fatto controverso e decisivo per il giudizio (art. 360, n. 5, c.p.c.).

Osserva la ricorrente che la Corte di merito, essendosi limitata a prendere posizione sulla ritenuta non coerenza della assunzione di altro dipendente (tale) e la successiva decisione aziendale di riduzione del personale, aveva del tutto omesso di valutare il profilo relativo alla dedotta crisi aziendale che aveva determinato la necessità del licenziamento del

Col terzo motivo del ricorso lamenta omessa e/o insufficiente motivazione circa un fatto controverso e decisivo per il giudizio, sotto il profilo della mancata valutazione delle risultanze istruttorie ed omesso esame di documenti prodotti in giudizio (art. 360, n. 5, c.p.c.).

In particolare rileva che la Corte territoriale, non prendendo adeguata posizione sulla sussistenza o meno della crisi aziendale, aveva omesso qualsivoglia valutazione sulle prove sia documentali che testimoniali attestanti la costante contrazione del volume degli affari.

Col quarto motivo di ricorso la società datoriale lamenta violazione o falsa applicazione dell'art. 3 della legge 604/66, sotto il profilo del c.d. obbligo di repechage (art. 360, n. 3, c.p.c.).

Osserva la ricorrente che erroneamente la Corte territoriale, argomentando dalla precedente assunzione di altro dipendente (il Longo) pochi mesi prima del licenziamento del [redacted] aveva ritenuto non adeguatamente provata l'impossibilità di repechage, laddove la Corte di Cassazione aveva costantemente evidenziato che la prova della impossibilità di utilizzazione del lavoratore licenziato in altre mansioni equivalenti a quelle esercitate prima della ristrutturazione aziendale poteva essere offerta dal datore di lavoro dimostrando - siccome verificatosi nel caso di specie - che i residui posti di lavoro fossero al tempo del licenziamento occupati da altri lavoratori e che successivamente, e per un congruo periodo di tempo, non fosse stata effettuata alcuna nuova assunzione.

Col quinto motivo di ricorso la società datoriale lamenta violazione o falsa applicazione dell'art. 3 della legge 604/66, sotto il profilo dell'onere, per il lavoratore, in tema di obbligo di c.d. repechage, di dedurre ed indicare specificamente le possibili mansioni alternative ed, in difetto, sull'esclusione dell'onere della prova in capo al datore di lavoro della impossibilità di adibizione alternativa (art. 360, n. 3, c.p.c.).

In particolare rileva che erroneamente la Corte territoriale aveva addossato alla società datoriale l'onere di fornire la prova dell'impossibilità di adibizione alternativa del lavoratore, posto che quest'ultimo non aveva prospettato in ricorso tale possibilità e pertanto non sorgeva a carico del datore di lavoro convenuto

l'onere di fornire la prova della concreta insussistenza di tale possibilità.

Col sesto motivo di ricorso la ricorrente lamenta violazione o falsa applicazione dell'art. 414 c.p.c. (art. 360, n. 3, c.p.c.).

Rileva la società che di conseguenza la Corte territoriale aveva violato la disposizione di cui all'art. 414 c.p.c., avendo affermato la sussistenza dell'onere in capo al datore di lavoro di fornire la prova della impossibilità di diversa utilizzazione del lavoratore, sebbene lo stesso non avesse dedotto tale questione in sede di ricorso introduttivo del giudizio.

Col settimo motivo del ricorso lamenta omessa e/o insufficiente motivazione circa un fatto controverso e decisivo per il giudizio, anche sotto il profilo della mancata valutazione delle risultanze istruttorie ed omesso esame di documenti prodotti in giudizio (art. 360, n. 5, c.p.c.).

In particolare rileva che la Corte territoriale aveva erroneamente ritenuto la prevalente coincidenza fra le mansioni svolte dal [] e quelle svolte dal [] non prendendo in considerazione le prove testimoniali attestanti la diversità delle mansioni cui gli stessi erano adibiti.

Con l'ottavo motivo di ricorso la società datoriale lamenta violazione e falsa applicazione dell'art. 3 della legge 604/66 (art. 360, n. 3, c.p.c.).

In particolare rileva che erroneamente la Corte territoriale aveva omesso di valutare se, unitamente al ritenuto intento ritorsivo, il licenziamento del lavoratore fosse stato determinato anche dalla persistente crisi economica dell'azienda; ciò in quanto la presenza di altri fatti rilevanti ai fini della configurazione del

giustificato motivo di recesso avrebbe escluso la possibilità di dichiarare nullo il licenziamento disposto.

Col nono motivo di ricorso lamenta violazione o falsa applicazione del combinato disposto dell'art. 3 legge 108/90, sotto altro profilo, e dell'art. 14 delle Disposizioni sulla legge in generale, approvate preliminarmente al codice civile con R.D. 16.3.1942 n. 262 (art. 360, n. 3 c.p.c.).

In particolare rileva che erroneamente la Corte territoriale aveva affermato l'applicabilità dell'art. 3 della legge 108/90 in tema di conseguenze del licenziamento "discriminatorio", avendo in realtà ritenuto tale licenziamento "ritorsivo" e non essendo la norma sopra indicata suscettibile di applicazione analogica.

Col decimo motivo lamenta violazione o falsa applicazione del combinato disposto degli artt. 1 e 3 del Regio Decreto - legge 15.3.1923 n. 692 e della Tabella di cui all'Allegato 1 del Regio Decreto 6.12.1923 n. 2657 (art. 360, n. 3, c.p.c.).

In particolare rileva che erroneamente la Corte territoriale aveva escluso che le mansioni del _____ rientrassero fra quelle "discontinue", argomentando dalla prevalenza dei compiti di addetto al magazzino ed assumendo la tassatività dell'elenco di cui alla Tabella allegata al R.D. 6.12.1923 n. 2657; per contro tutte le attività svolte dal lavoratore rientravano nella predetta tabella in quanto "discontinue".

Con l'undicesimo motivo del ricorso lamenta omessa e/o insufficiente motivazione circa un fatto controverso e decisivo per il giudizio, anche sotto il profilo della mancata valutazione delle risultanze istruttorie (art. 360, n. 5, c.p.c.).

In particolare rileva che la Corte territoriale aveva erroneamente ritenuto il superamento da parte del _____ delle

40 ore lavorative settimanali argomentando dal contenuto delle dichiarazioni dei testi escussi, i quali per contro nulla avevano riferito in ordine alla circostanza che tutte le ore trascorse fuori dell'azienda fossero state dedicate ad attività e non anche a riposo.

Col dodicesimo motivo lamenta violazione o falsa applicazione del combinato disposto dell'art. 2697 c.c. e degli artt. 1 e 3 del Regio Decreto - legge 15.3.1923 n. 692 e della Tabella di cui all'Allegato 1 del Regio Decreto 6.12.1923 n. 2657 (art. 360, n. 3, c.p.c.).

Osserva in particolare la società ricorrente che la Corte territoriale aveva violato il disposto dell'art. 2697 c.c. in base al quale "chi vuole far valere un diritto in giudizio deve provare i fatti che ne costituiscono il fondamento", non avendo in realtà il Messina fornito la prova che tutto il tempo trascorso fuori dell'azienda fosse stato dedicato ad attività e non anche a riposo.

Il ricorso non è fondato.

Ed invero, secondo la consolidata giurisprudenza di questa Corte (Cass. sez. lav., 11.6.2004 n. 11124; Cass. sez. lav., 12.6.2002 n. 8396; Cass. sez. lav., 13.11.2001 n. 14093), il motivo oggettivo di licenziamento determinato da ragioni inerenti all'attività produttiva (art. 3 legge n. 604 del 1966) deve essere valutato dal datore di lavoro, senza che il giudice possa sindacare la scelta dei criteri di gestione dell'impresa, poiché tale scelta è espressione della libertà di iniziativa economica tutelata dall'art. 41 della Costituzione. Al giudice spetta invece il controllo della reale sussistenza del motivo addotto dall'imprenditore, attraverso un apprezzamento delle prove che è incensurabile in sede di legittimità se congruamente motivato. Di conseguenza non è

sindacabile nei suoi profili di congruità ed opportunità la scelta imprenditoriale che abbia comportato la soppressione del settore lavorativo o del reparto o del posto di lavoro cui era addetto il dipendente licenziato, anche se la riorganizzazione sia attuata per la più economica gestione dell'impresa, e senza che la necessaria verifica dell'effettività delle scelte comporti un'indagine in ordine ai margini di convenienza e di onerosità dei costi connessi alla suddetta riorganizzazione, con il solo limite del controllo della reale sussistenza delle ragioni poste dall'imprenditore a fondamento delle proprie scelte e della effettività e non pretestuosità del riassetto organizzativo operato.

È stato altresì precisato che in caso di licenziamento per soppressione del posto di lavoro, ai fini della configurabilità del giustificato motivo oggettivo, grava sul datore di lavoro l'onere della prova relativa all'impossibilità di impiego del dipendente licenziato nell'ambito dell'organizzazione aziendale, con la precisazione che siffatto onere, concernendo un fatto negativo, deve essere assolto mediante la dimostrazione di correlativi fatti positivi, come il fatto che i residui posti di lavoro relativi a mansioni equivalenti fossero, al tempo del recesso, stabilmente occupati, o il fatto che dopo il licenziamento e per un congruo lasso di tempo non sia stata effettuata alcuna assunzione nella stessa qualifica (Cass. sez. lav., 13.10.2008 n. 25043; Cass. sez. lav., 16.5.2003 n. 7717).

Nella specie il giudice del gravame ha fatto corretta applicazione di tali principi, pienamente condivisi dal Collegio, sicché le censure che il ricorrente muove alla sentenza impugnata per violazione della legge n. 604 del 1966 sono manifestamente infondate.

Sotto il primo profilo osserva infatti il Collegio che la Corte territoriale ha rilevato la pretestuosità del dedotto riassetto organizzativo reso necessario, secondo l'assunto datoriale, dalla crisi economica derivante dalla contrazione degli ordini, evidenziando come siffatta argomentazione si poneva in stridente contrasto con l'assunzione di altro dipendente, avvenuta pochi mesi prima del licenziamento del _____, adibito in larga parte alle medesime incombenze cui era addetto il ricorrente.

La motivazione si appalesa corretta ove si osservi che la dedotta situazione di crisi aziendale, risalente – per come rilevato dalla stessa società che a tal fine aveva prodotto il Mod. Unico relativo agli anni 2001, 2002 e 2003 – agli anni pregressi non può essere portata a giustificazione dell'operato licenziamento laddove, in costanza della stessa situazione di crisi, la società aveva appena proceduto alla assunzione di altro dipendente destinato allo svolgimento, in gran parte, degli stessi compiti attribuiti al dipendente licenziato.

E pertanto, se pur non corrette e condivisibili devono ritenersi le considerazioni svolte dalla Corte d'appello in merito alla opportunità di una diversa utilizzazione del dipendente neo - assunto ove si fosse reso effettivamente necessario fronteggiare la suddetta situazione di crisi aziendale, rimane l'argomento di fondo costituito dalla evidente non sussistenza, o comunque dalla non conclamata gravità, della situazione economica aziendale avuto riguardo alla circostanza che tale situazione non aveva impedito l'assunzione di altro dipendente solo pochi mesi prima del licenziamento del lavoratore ricorrente.

In altri termini, pur non essendo sindacabili le scelte imprenditoriali sotto il profilo della congruità ed opportunità, ritiene

il Collegio, siccome in buona sostanza rilevato dalla Corte territoriale, che la dedotta esigenza di riduzione del personale in considerazione della situazione di crisi aziendale da tempo perdurante (in quanto risalente, alla stregua delle deduzioni di parte datoriale, all'anno 2001) si appalesa chiaramente pretestuosa in presenza dell'assunzione, pochi mesi prima dell'operato licenziamento, di altro dipendente destinato allo svolgimento, in gran parte, degli stessi compiti assegnati al dipendente licenziato.

Sotto l'ulteriore profilo della violazione dell'obbligo di *repechage* devesi osservare che ogni argomento svolto sul punto nella sentenza impugnata ha carattere comunque aggiuntivo e non essenziale, avuto riguardo alla circostanza che la conferma da parte della Corte d'appello della sentenza del Tribunale in punto di insussistenza del giustificato motivo oggettivo rendeva superfluo l'esame del problema relativo alla possibilità o meno per l'azienda di una diversa collocazione del lavoratore, atteso che tale problema avrebbe avuto una sua indubbia ed autonoma rilevanza solo ove fosse stata affermata la sussistenza del giustificato motivo (Cass. sez. lav., 10.2.2000 n. 1466).

Ritiene comunque il Collegio di dover incidentalmente rilevare che l'onere della prova della impossibilità di utilizzazione del lavoratore licenziato in altre mansioni equivalenti a quelle esercitate prima della ristrutturazione aziendale, sotto il profilo che i residui posti di lavoro erano al tempo del licenziamento occupati da altri lavoratori, non può certamente essere eluso mediante l'assunzione, a breve distanza di tempo prima del licenziamento, di altro lavoratore con assegnazione allo stesso, in maniera

prevalente, degli stessi compiti del lavoratore successivamente licenziato.

Quanto poi all'ulteriore rilievo concernente i dedotti vizi di motivazione, sotto il profilo che la Corte territoriale avrebbe erroneamente ritenuto la prevalente coincidenza fra le mansioni svolte dal [] e quelle svolte dal [], non prendendo in considerazione le prove testimoniali attestanti la diversità delle mansioni cui gli stessi erano adibiti, osserva il Collegio che il giudice di appello ha dato compiuta ragione della propria decisione, desunta dalle prove testimoniali acquisite in corso di causa.

Ed invero, in ordine alla valutazione delle risultanze probatorie, occorre rilevare che il giudice di merito è libero di attingere il proprio convincimento da quelle prove o risultanze istruttorie che ritenga più attendibili ed idonee nella formazione dello stesso, essendo sufficiente, al fine della congruità della motivazione del relativo apprezzamento, che da questa risulti che il convincimento nell'accertamento dei fatti su cui giudicare si sia realizzato attraverso una valutazione dei vari elementi probatori acquisiti considerati nel loro complesso, pur senza una esplicita confutazione degli altri elementi non menzionati o non considerati.

Si rivelano, di conseguenza, infondate le censure della società ricorrente, le quali non tengono conto del costante insegnamento di questa Corte di Cassazione secondo cui il vizio di omessa o errata motivazione deducibile in sede di legittimità sussiste solo se nel ragionamento del giudice di merito, quale risulti dalla sentenza, sia riscontrabile il deficiente esame di punti decisivi della controversia e non può, invece, consistere in un apprezzamento in senso difforme da quello preteso dalla parte,

perché l'art. 360 n. 5 cod. proc. civ. non conferisce alla Corte il potere di riesaminare e valutare il merito della causa, ma solo quello di controllare, sotto il profilo logico - formale e della correttezza giuridica, l'esame e la valutazione fatta dal giudice del merito al quale soltanto spetta individuare le fonti del proprio convincimento e, all'uopo, valutare le risultanze processuali, controllarne l'attendibilità e la concludenza e scegliere, tra le stesse, quelle ritenute più idonee per la decisione (Cass. sez. lav., 20.3.2008 n. 7600; Cass. sez. lav., 8.3.2007 n. 5286; Cass. sez. lav., 15.4.2004 n. 7201; Cass. sez. lav., 7.8.2003 n. 11933; Cass. sez. lav., 9.4.2001 n. 5231).

Per tutte le considerazioni sopra svolte i primi otto motivi del ricorso non possono trovare accoglimento.

E' altresì infondato il nono motivo del ricorso.

Non può invero dubitarsi che il licenziamento discriminatorio, sancito dall'art. 4 della legge n. 604 del 1966, dall'art. 15 della legge n. 300 del 1970 e dall'art. 3 della legge n. 108 del 1990, è suscettibile di interpretazione estensiva sicché l'area dei singoli motivi vietati comprende anche il licenziamento per ritorsione o rappresaglia, attuati a seguito di comportamenti risultati sgraditi all'imprenditore, che costituisce cioè l'ingiusta ed arbitraria reazione, quale unica ragione del provvedimento espulsivo, essenzialmente quindi di natura vendicativa (Cass. sez. lav., 18.3.2011 n. 6282).

A ciò si è pervenuto sia attraverso una estensione dell'area dei singoli moventi vietati dall'art. 4 della citata legge n. 604 del 1966, sia consentendo la verifica del motivo illecito, che abbia avuto efficacia esclusiva nella determinazione della volontà del recedente (Cass. sez. lav., 3.5.1997 n. 3837).

Quindi correttamente la Corte territoriale, ritenuta alla stregua delle deposizioni testimoniali assunte, la natura ritorsiva del licenziamento intimato, ha proceduto all'applicazione del regime sanzionatorio previsto dall'art. 18 della legge n. 300 del 1970.

Sono infine infondati gli ultimi tre motivi del ricorso.

La Corte territoriale ha invero evidenziato che le mansioni di natura discontinua cui era addetto il [] concorrevano con altre prive di tale caratteristica (fra cui, quelle di addetto al magazzino); tale circostanza evidenzia alla radice l'infondatezza delle censure mosse sul punto dalla società ricorrente, ove si osservi che la concorrente adibizione del lavoratore sia a mansioni discontinue che a mansioni non aventi tale caratteristica non consente l'applicazione della normativa relativa alle prime.

Ed invero il riferimento ai compiti di "addetto al magazzino" è chiaramente incompatibile con il carattere discontinuo delle ulteriori mansioni svolte e rende, quindi, inapplicabile la disciplina legale di cui all'art. 3 del R.D.L. n. 692 del 1923 e alla tabella approvata con R.D. 6 dicembre 1923 n. 2657.

Circostanza questa che travolge le ulteriori deduzioni circa la mancanza di prova che tutte le ore trascorse fuori dell'azienda fossero state dedicate ad attività e non anche a riposo.

Dovendosi a ciò ulteriormente aggiungere che, in violazione del principio di autosufficienza, non risulta dal ricorso se tale specifica questione fosse stata sollevata, senza ottenere risposta, innanzi al giudice di primo grado ed al giudice di appello, circostanza questa che, connotando la questione di novità, la rende inammissibile in questa sede.

Ne consegue che neanche sotto questo profilo il ricorso può trovare accoglimento.

Il ricorso va pertanto rigettato ed a tale pronuncia segue la condanna della ricorrente al pagamento delle spese di giudizio che si liquidano come da dispositivo.

A tale pronuncia segue la condanna della società ricorrente al pagamento, nei confronti del _____ delle spese di giudizio che si liquidano come da dispositivo; sussistono giusti motivi, rilevato che il contraddittorio istaurato nei confronti dell'Inps ha natura sostanzialmente processuale, per compensare le suddette spese di giudizio nei confronti del detto Istituto.

P.Q.M.

La Corte rigetta il ricorso; condanna la ricorrente alla rifusione, nei confronti del _____ delle spese del presente giudizio di cassazione, che liquida in euro *€ 3.000,00*, oltre euro 3.000,00 (tremila) per onorari, oltre spese generali, IVA e CPA come per legge; compensa le spese nei confronti dell'Inps.

Così deciso in Roma, il 15 giugno 2011.

Il Consigliere estensore

Pietro Saffi - est.

Il Presidente

Gerardo Volter

Cinzia Scarsella
 Il Funzionario Giudiziario
 Dott.ssa Cinzia SCARSELLA
Depositato in Cancelleria



oggi, **3 AGO 2011**

Cinzia Scarsella
 Il Funzionario Giudiziario
 Dott.ssa Cinzia SCARSELLA

N.1 COPIA: Per Studio
DIRITTI €ur: 5,31
BOLLI N.: 0
DAL SIG.: italia oggi
IL: 03/08/2011

N.1 COPIA: Per Studio
DIRITTI €ur: 5,31
BOLLI N.: 0
DAL SIG.: ansa
IL: 03/08/2011

N.1 COPIA: Per Studio
DIRITTI €ur: 5,31
BOLLI N.: 0
DAL SIG.: EUTEKNE
IL: 03/08/2011

Numero: 16925

Anno: 2011

Civile